

# Mizuho Securities Translation Tools

August 2006

## Listed Companies – by Alphabetical Order (E)

*An English language resource from Mizuho Securities*

Please note that much of the following information can only be read using a system with capacity to read Japanese language font.

Stock Code	Company Name (English)	Company Name (Japanese)
9427 M	eAccess Ltd.	イー・アクセス(株)
6486	EAGLE INDUSTRY CO., LTD.	イーグル工業(株)
4985	EARTH CHEMICAL CO., LTD.	アース製薬(株)
8514 S	Earth Co., Ltd.	アース(株)
9020	East Japan Railway Company	東日本旅客鉄道(株)
9995 J	EASTON CO., LTD.	(株)イーストンエレクトロニクス
1997 J	EAZIMA CO., LTD. (Now, AKATSUKI EAZIMA CO., LTD.)	飯島工業(株)「現 暁飯島工業(株)」
6361	EBARA CORPORATION	(株)荏原製作所
2819 J	EBARA Foods Industry, Inc.	エバラ食品工業(株)
6328	EBARA JITSUGYO CO., LTD.	荏原実業(株)
4975	EBARA-UDYLITE CO., LTD.	荏原ユージライト(株)
5278 J	EBATA Corp	エバタ(株)
7427 O	ECHO TRADING CO., LTD.	エコートレーディング(株)
1825	ECHO-TECH CONSTRUCTION CO., LTD. (Formerly, ISHIHARA CONSTRUCTION CO., LTD.)	環境建設(株)「旧 石原建設(株)」
3802 S	ECOMIC	(株)エコミック
2310 J	EC-One, Inc.	(株)イーシー・ワン
3521	ECONACH CO., LTD. (Formerly, NIPPON LACE CO., LTD.)	エコナック(株)「旧 日本レース(株)」
2448 H	ECONTEXT, INC.	(株)イーコンテクスト
7520 J	Eco's Co., Ltd.	(株)エコス
7853 M	ED-CONTRIVE Co., Ltd.	イーディーコントライブ(株)
4753 M	EDGE Co., Ltd. (Now, livedoor Co., Ltd.)	エッジ(株)「現 (株)ライブドア」
2730	EDION Corporation	(株)エディオン
7428	EDOSAWA CO., LTD.	(株)江戸沢
4567 N	Effector Cell Institute, Inc.	(株)エフェクター細胞研究所
8541	Ehime Bank, Ltd., The	(株)愛媛銀行
7877 J	EIDAI KAKO CO., LTD.	永大化工(株)

Stock Code	Company Name (English)	Company Name (Japanese)
(was 8161) (refer 2730)	EIDEN Co., LTD.	(株)エイデン
4742	EIGHT CONSULTANTS CO., LTD.	(株)エイトコンサルタント
8396	Eighteenth Bank, Limited, The	(株)十八銀行
3785 M	EIGHTING Co., Ltd.	(株)エイティング
4549	EIKEN CHEMICAL CO., LTD.	栄研化学(株)
7265 J	EIKEN INDUSTRIES CO., LTD.	エイケン工業(株)
9789	Eikoh Inc.	(株)栄光
4523	Eisai Co., LTD.	エーザイ(株)
(was 9985)	EITARO CO., LTD.	(株)榮太郎
9857 O	EIWA CORP	英和(株)
6737	EIZO NANA O CORPORATION	(株)ナナオ
(was 8049) (refer 4712 J)	ELECTRONIC AND INDUSTRIAL ENTERPRISES INC. (EIE) (Now, Technical Management, Inc.)	イ、アイ、イ(株)「現 (株)テクニカルマネージメント」
4857	Eli Lilly and Company	イーライ・リリー・アンド・カンパニー アメリカ
9833 O	ELK CORPORATION	(株)エルクコーポレーション
8206 O	Elleme Co., Ltd.	(株)エルメ
4770 M	ELMIC SYSTEMS, INC. (Now Elmic Wescom, Inc.)	(株)エルミックシステム「現 エルミック・ウェスコム(株)」
4770 M	Elmic Wescom, Inc. (Formerly ELMIC SYSTEMS, INC)	エルミック・ウェスコム(株)「旧 (株)エルミックシステム」
6972	ELNA CO., LTD.	エルナー(株)
6811 J	e-Lux Corporation	イーラックス(株)
4820	EM SYSTEMS CO., LTD.	(株)EMシステムズ
9963 J	EMORI & CO., LTD.	江守商事(株)
7948 J	EMOTO INDUSTRY CO., LTD.	江本工業(株)
8208 J	ENCHO CO., LTD.	(株)エンチョー
6932 O	ENDO Lighting Corp	(株)遠藤照明
7841 J	ENDO MANUFACTURING CO., LTD.	(株)遠藤製作所
6646	ENERGY SUPPORT CORP	エナジーサポート(株)
6519	ENESERVE CORPORATION	エネサーブ(株)
3334 H	E-net Japan Corporation	(株)イーネット・ジャパン
9684	ENIX CORPORATION (Now, SQUARE ENIX CORPORATION)	(株)エニックス「現 (株)スクウェア・エニックス」
4849 H	en-japan inc.	エン・ジャパン(株)
6928 J	ENOMOTO Co., Ltd.	(株)エノモト
6961	ENPLAS CORPORATION	(株)エンプラス
6218	ENSHU Limited	エンシュウ(株)
9057 J	ENSHU TRUCK CO., LTD.	遠州トラック(株)
2112	Ensuiko Sugar Refining Co., LTD.	塩水港精糖(株)
4657 J	ENVIRONMENTAL CONTROL CENTER CO., LTD.	(株)環境管理センター
2311 J	EPCO Corporation	(株)エプロ

Stock Code	Company Name (English)	Company Name (Japanese)
4282	EPS Co., Ltd.	(株)イー・ピー・エス
6708	Epson Toyocom Corporation (Formerly, Toyo Communication Equipment Co., Ltd.)	エプソントヨコム(株)「旧 東洋通信 機(株)」
4309 H	Ergo-Brains inc.	(株)エルゴ・ブレインズ
(was 1962)	ERGOTECH Co., LTD.	エルゴテック(株)
9472 J	ESCOM, INC.	(株)エスコム
8892 J	ES-CON JAPAN Ltd.	(株)日本エスコン
3796 M	e-Seikatsu Co., Ltd.	(株)いい生活
6859	ESPEC CORPORATION (Formerly, TABAI ESPEC CORPORATION)	エスペック(株)「旧 タバイエスペ ック(株)」
7872 J	ESTELLE CO., LTD.	エステール(株)
6161 M	ESTIC CORPORATION	(株)エスティック
4304 H	Estore Corporation	(株)エストアー
2493 H	E-SUPPORTLINK, LTD.	イーサポートリンク(株)
4322 H	E-SYSTEM CORPORATION	イーシステム(株)
6891 J	ETA ELECTRIC INDUSTRY CO., LTD.	イーター電機工業(株)
9376 J	EURASIA TRAVEL Co., Ltd.	(株)ユーラシア旅行社
(was 3732 H)	E-WAVE CO., LTD.	(株)イーウェーブ
7591	EXCEL CO., LTD.	(株)エクセル
7278	EXEDY Corporation	(株)エクセディ
(was 9662) (refer 5938)	EYEFUL HOME TECHNOLOGY INC.	(株)アイフルホームテクノロジー
2206	EZAKI GLICO CO., LTD.	江崎グリコ(株)

Unless otherwise indicated the stocks are listed on the Tokyo Stock Exchange

In some cases, stocks are listed on more than one stock exchange

F indicates listing on Fukuoka Stock Exchange but not Tokyo Stock Exchange

H indicates listing on HERCULES (Formerly, NASDAQ JAPAN)

J indicates listing on JASDAQ

M indicates listing on MOTHERS

N indicates listing on Nagoya Stock Exchange but not Tokyo Stock Exchange

O indicates listing on Osaka Stock Exchange but not Tokyo Stock Exchange

S indicates listing on Sapporo Stock Exchange but not Sapporo Stock Exchange

## Analyst Certification

The research analyst(s) listed on this report certifies(y) that the views expressed in this research report accurately reflect analyst(s)'s personal views about the subject security(ies) and issuer(s) and that no part of his/her/their compensation was, is, or will be, directly or indirectly, related to the specific recommendation(s) or views expressed in this research report.

## Disclaimer

This research report has been prepared by Mizuho International plc ("Mizuho International") / Mizuho Securities Co., Ltd. ("Mizuho Securities") solely for the purpose of supplying information to investors and business clients of Mizuho International, Mizuho Securities and their affiliates to whom it is distributed.

The information is not intended for persons who are private customers within the meaning of the United Kingdom's Financial Services Authority rules nor for persons who are restricted in accordance with US or Japanese securities laws.

It is not and should not be construed as an offer or solicitation to buy or sell any security or any interest in securities or enter into any transaction.

This report has been prepared by Mizuho International / Mizuho Securities solely from publicly available information. Information contained herein and the data underlying it have been obtained from, or based upon, sources believed by us to be reliable, but no assurance can be given that the information, data or any computations based thereon are accurate or complete. Past performance is not indicative of future performance. Unless otherwise attributed, forecasts of future performance represent analysts' estimates based on factors they consider relevant. Actual performance may vary. Consequently, no expressed or implied warranty can be made regarding future performance. Opinions stated in this report are subject to change without notice.

Mizuho International, Mizuho Securities and their affiliates, connected companies, employees or clients may take the other side of any order by you, enter into transactions contrary to any recommendations contained herein or have positions or make markets or act as principal or agent in transactions in any securities mentioned herein or derivative transactions relating thereto or perform or seek financial or advisory services for the issuers of those securities or financial instruments.

There are risks associated with the securities and transactions described in this publication. Investors should consult their own financial, legal, accounting and tax advisors about the risks, the appropriate tools to analyze an investment and the suitability of an investment in each investor's particular circumstances. Mizuho International/ Mizuho Securities is not responsible for assessing the suitability of any investment. Investment decisions and responsibility for any investments is the sole responsibility of the investor. Neither the analyst, Mizuho International, Mizuho Securities nor any affiliate accepts any liability whatsoever with respect to the use of this report or its contents.

**United Kingdom/ European Economic Area:** This document has been approved for issue in the UK by Mizuho International plc, Bracken House, One Friday Street, London EC4M 9JA, tel: +44 20 7236 1090, fax: +44 20 7236 0484. Mizuho International plc is authorized and regulated by the Financial Services Authority and is a member of The London Stock Exchange.

**United States:** For transactions in foreign corporate and sovereign debt securities and related instruments, Mizuho Securities USA Inc. acts as agent for Mizuho International plc. Mizuho Securities USA Inc. does not guarantee such transactions or participate in the settlement process. All inquiries regarding this report or any of the securities discussed herein should be directed to, Mizuho Securities USA Inc., 1251 Avenue of the Americas 33rd Floor New York, NY 10020. Telephone +1-212-209-9300

**Japan:** This report is distributed in Japan by Mizuho Securities Co., Ltd., Otemachi First Square, Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0004, Japan.

**Asia ex-Japan:** This report is being distributed in Asia ex-Japan by Mizuho Securities Asia Limited, a member of MHFG, 10th Floor, CITIC Tower, 1 Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong.

© Mizuho Securities Co., Ltd. / Mizuho International plc All Rights Reserved. This document may not be altered, reproduced or redistributed, or passed on to any other party, in whole or in part, without the prior written consent of Mizuho International or Mizuho Securities.



Mizuho Securities Co., Ltd.